

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de...

28.10.2013

1251

Parlamentul României

Camera Deputaților

Cabinet Secretar General

Parlamentul României
Camera Deputaților

Nr. 1251 din 28.10.2013



București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la Reuniunea președinților comisiilor pentru muncă
ale parlamentelor statelor membre ale UE
(Vilnius, 10-11 noiembrie 2013)**

În perioadă 10-11 noiembrie 2013 va avea loc, la Vilnius, Reuniunea președinților Comisiilor pentru muncă ale parlamentelor statelor membre ale UE, organizată de Parlamentul lituanian în contextul deținerii președinției Consiliului Uniunii Europene de către această țară în al doilea semestru al anului 2013.

Tema principală a discuțiilor va fi următoarea: *Stimulente de angajare pentru implementarea Strategiei 2020*. În cadrul reuniunii vor avea loc trei sesiuni de dezbateri privind: *Implementarea și dezvoltarea liniilor directe ale politicilor UE privind locurile de muncă; Locurile de muncă pentru tineri și inițiative de angajare; Stimularea locurilor de muncă pentru tineri.*

În proiectul de program al reuniunii sunt prevăzute alocuțiuni ale unor înalți oficiali lituanieni precum: președintele Parlamentului, domnul Vydas Gedvilas, președinta Comisiei pentru probleme sociale și muncă, doamna Kristina Miskiniene, ministrul muncii și securității sociale, doamna Algimanta Pabedinskiene.

Din partea Camerei Deputaților, la această reuniune va participa domnul deputat **Florin Iordache (PSD)**, președintele Comisiei pentru muncă și protecție socială.

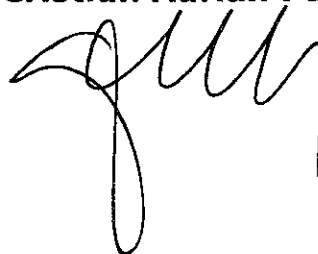
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c din HBP 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Florin Iordache la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București-Vilnius și retur, cu plecare în data de 10 noiembrie 2013, ora 07:00 (LH 1423) și întoarcere în data de 12 noiembrie 2013, ora 20:05 (OS 787), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a majorată, conform art. 27 alin. 2 lit. a din HBP 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBP 5/2007, pentru 3 zile și cazare plafon B pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans de 10% cu decontare ulterioară;
- decontul cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Cristian Adrian Panciu





PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR		
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE		
INTRARE / IEȘIRE Nr.	159/2310	
20 13	Luna 10	Ziua 17

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

**Direcția generală pentru afaceri externe
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională
multilaterală**

Stimată doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Florin Iordache, președintele Comisiei pentru muncă și protecție socială, la Reuniunea președinților Comisiilor pentru muncă ale parlamentelor statelor membre ale UE, care va avea loc la Vilnius, în perioada 10-11 noiembrie 2013 (perioada efectivă de deplasare: 10-12 noiembrie 2013).

Până la data de 1 noiembrie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu

Liderul Grupului parlamentar al PSD





PARLAMENTUL ROMÂNIEI: CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale
INTRARE / IEȘIRE Nr. 50 / 2293
29.10.2013 Luna 10 Ziaua 15

Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU MUNCĂ ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ

București, 14 octombrie 2013

Nr. 4c-7/567

Către

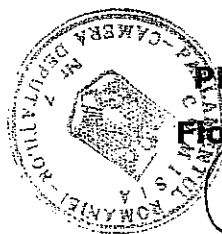
Direcția generală pentru afaceri externe

Doamnei Director Andreea-Elena Cleras

Stimată Doamnă Director,

Urmare adresei dumneavoastră nr.15/548 din data de 10 octombrie 2013, vă confirm participarea mea la reuniunea președinților comisiilor pentru muncă și probleme sociale ale parlamentelor statelor membre ale UE, organizată în contextul Președinției lituaniene a Consiliului Uniunii Europene, ce urmează să aibă loc la Vilnius în perioada 10 - 11 noiembrie 2013.

Cu deosebită stimă,



PREȘEDINTE,
Florin Iordache

1/1

Comisia pentru muncă și protecție socială
Telefon: 021.414.11.30, 021.414.11.31; Fax: 021.314.68.69; e-mail: cp07@cdep.ro

COURTESY TRANSLATION

Vilnius, 12 September 2013

**Invitation to the
Meeting of the Chairpersons of the Committees on Social Affairs and Labour
of 10–11 November 2013**

Dear Colleague,

Lithuania took over the Presidency of the Council of the European Union on 1 July 2013. It gives me great pleasure to invite representatives of your Parliament to the Meeting of the Chairpersons of the Committees on Social Affairs and Labour on *Employment incentives to implement the Europe 2020 Strategy* to be held on 10–11 November 2013 in Vilnius.

May I kindly ask you to forward the enclosed invitation by Ms Kristina Miškinienė, Chair of the Committee on Social Affairs and Labour of the Seimas of the Republic of Lithuania, to the Chairs of respective committees at your Parliament.

Yours faithfully,

Vydas Gedvilas

Speaker of the Seimas of the Republic of Lithuania

Vilnius, 12 September 2013

**Invitation to the
Meeting of the Chairpersons of the Committees on Social Affairs and Labour
of 10–11 November 2013**

Dear Colleague,

In my position as Chair of the Committee on Social Affairs and Labour of the Seimas of the Republic of Lithuania, I am honoured to extend my sincere invitation to you to the Meeting of the Chairpersons of the Committees on Social Affairs and Labour on *Employment incentives to implement the Europe 2020 Strategy* to be held on 10–11 November 2013 at the Seimas of the Republic of Lithuania in Vilnius.

The meeting will focus on topical issues of youth unemployment. We will discuss the ways to increase employment and youth employment by 2020 and the prospects for implementing the Youth Guarantees initiative in Member States. We will have a debate on how to develop better matching between labour market needs and youth skills. We will also share our views on whether policy measures to boost youth employment are effective.

You are cordially invited to the dinner on Sunday, 10 November 2013, which will mark the beginning of the Meeting of the Chairpersons of the Committees on Social Affairs and Labour.

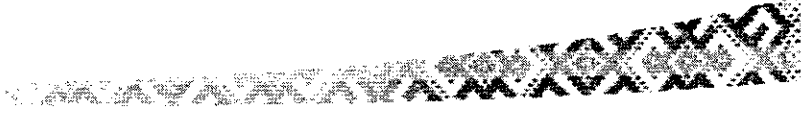
Please find enclosed the draft programme of the meeting, general information and hotel booking forms. For more information, please visit the website of the Parliamentary Dimension of the Lithuanian Presidency of the Council of the European Union at www.eu2013.lrs.lt. On the website, you can also find an *online* registration form for the Conference.

You are kindly requested to register **no later than 25 October 2013**.

We look forward to welcoming you to Vilnius.

Yours faithfully,

Kristina Miškinienė
Chair of the Committee on Social Affairs and Labour



10-10-2013

**MEETING OF THE CHAIRPERSONS OF THE COMMITTEES
ON SOCIAL AFFAIRS AND LABOUR**

Employment incentives to implement the Europe 2020 Strategy

10–11 November 2013
Seimas of the Republic of Lithuania
Vilnius

DRAFT PROGRAMME

Sunday, 10 November

Arrival of the participants

- 14.00-18.00 Registration at the hotels:
„Amberton Vilnius Centre“, L. Stuokos-Gucevičiaus St 1, Vilnius
„Kempinski Cathedral Square“, Universiteto St 14, Vilnius
„Radisson Blu Astorija“, Didžioji St 35/2, Vilnius
- 17.45 Departure from the hotels for dinner
- 18.00 Guided tour of the Palace of the Grand Dukes of Lithuania
(in English or French)
Venue: Palace of the Grand Dukes of Lithuania, 4 Cathedral Square, Vilnius
- 19.00 Dinner with cultural programme hosted by Ms Kristina MIŠKINIENĖ, Chair of the
Committee on Social Affairs and Labour of the Seimas of the Republic of Lithuania
- 22.00 Return to the hotels

Monday, 11 November

08.15 Departure by bus from the hotels for the Seimas of the Republic of Lithuania
Venue: 53 Gedimino Ave, Vilnius

08.30-09.00 Registration of the participants (for those not registered yet)
Venue: Lobby, Building II of the Seimas

OPENING SESSION

Venue: Plenary Chamber, Building 2 of the Seimas of the Republic of Lithuania

09.00 Introductory remarks by Ms Kristina MIŠKINIENĖ, Chair of the Committee on Social Affairs and Labour of the Seimas of the Republic of Lithuania

09.10 Welcome address by Ms Loreta GRAUŽINIENĖ, Speaker of the Seimas of the Republic of Lithuania

Adoption of the agenda

SESSION 1

IMPLEMENTATION AND DEVELOPMENT OF THE EU EMPLOYMENT POLICY GUIDELINES

09.20 **Employment and social policy priorities of the Lithuanian Presidency of the Council of the EU**
Ms Algimanta PABEDINSKIENĖ, Minister of Social Security and Labour of the Republic of Lithuania

09.35 **Work-life balance as a condition of equal participation of women and men in the labour market**
Ms Virginija LANGBAKK, Director of the European Institute for Gender Equality
Debate

11.00 Family photo
Venue: Stained Glass Gallery, Building I of the Seimas

11.15 Coffee Break
Venue: Stained Glass Gallery, Building I of the Seimas

SESSION 2

YOUTH EMPLOYMENT AND EMPLOYMENT INITIATIVES

11.45 **Ways to increase employment and youth employment by 2020**
Mr László ANDOR, Member of the European Commission for Employment, Social Affairs and Inclusion

- 12.00 **Prospects of implementing the Youth Guarantees initiative in Member States**
Mr Ole CHRISTENSEN, Member of the Committee on Employment and Social Affairs of the European Parliament
- Debate
- 13.30-15.00 Lunch
Venue: Stained Glass Gallery, Building I of the Seimas
- 13.30 Press conference
Venue: Press Conference Hall, Building II of the Seimas

SESSION 3

BOOSTING YOUTH EMPLOYMENT

- 15.00 **Developing better matching between labour market needs and youth skills**
Mr Pierre MAIRESSE, Director of the Directorate A – Europe 2020: Policy Development and Country Analysis, DG Education and Culture of the European Commission
- 15.15 **Effective policy measures to boost youth employment**
Mr Juan MENÉNDEZ-VALDÉS, Director of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions
- Debate
- 16.45 **Concluding remarks**
Ms Kristina MIŠKINIENĖ, Chair of the Committee on Social Affairs and Labour of the Seimas of the Republic of Lithuania
- 17.00 Guided tour of the Seimas (in English and French) *optional*
- 17.30 Departure of the participants